PLEASE SUPPORT THE MANHWAGA OF THIS WEBTOON BY VISITING WWW.DAUM.COM

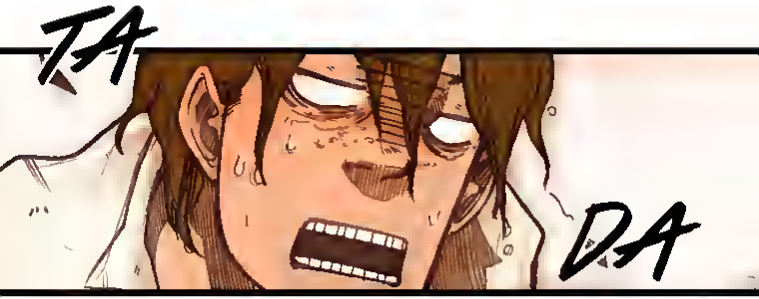
Hongdo
by
Snowy Owl

Hongdo Ch.04 Credits

Translator: Jay
Proofraadar: janowicz
Editor: Jeca
QC: Marzia

PLEASE VISIT US AT HTTP://LOLSCANS.WEBS.COM | #LOLSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

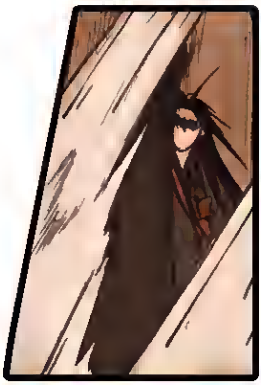
글 그림
SKORY OIL

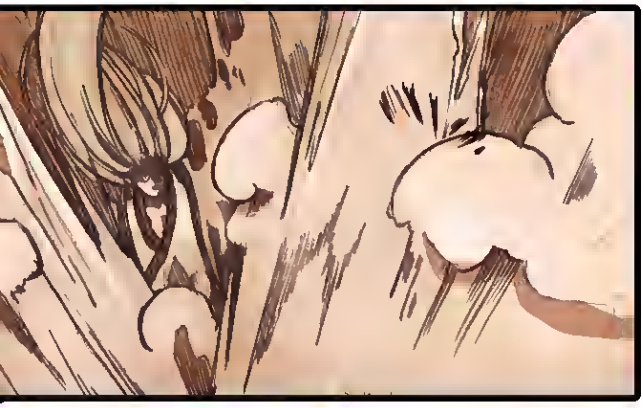

TA
DA

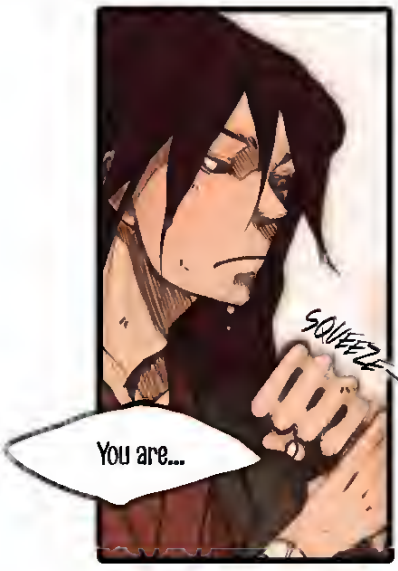
What was that bolt just now...?!
Where is here?
They were washed away from here

I don't want this...!
Manual labour and murder and almost drowning...!
I only came here looking for someone...! Why?!
SQUEEZE

And...

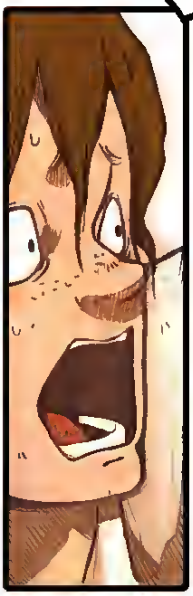


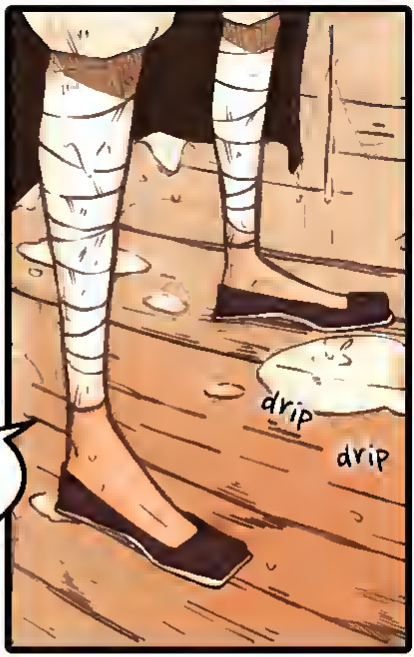




And what was that just now?!

Does... does all this have something to do with you?!



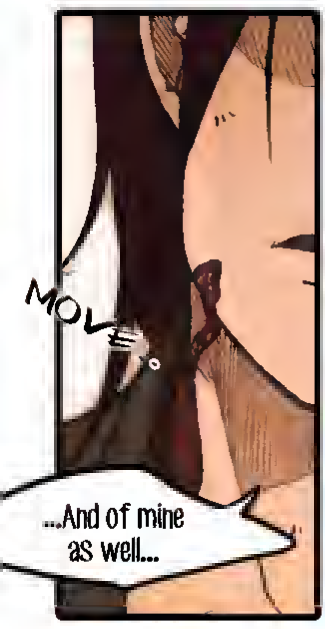


It is my family.

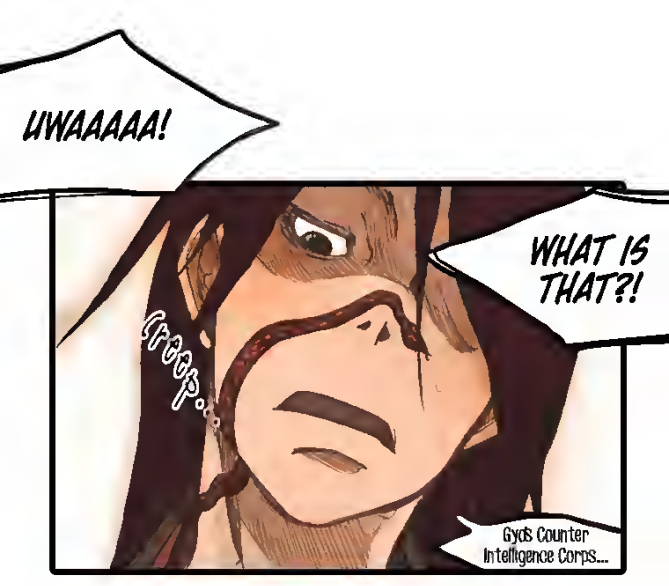
Usually humans call them goblins, mountain gods, monsters, or...

'Ghosts'.

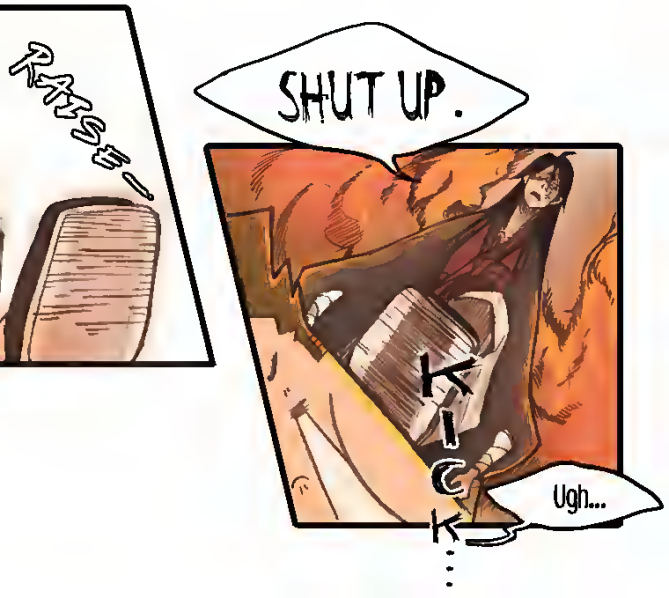
It is the source of power for sorcerers who defend the country of Gyo...


MOVE.
...And of mine as well...

UWAAA
~~~~!!
~~~~


UWAAAAA!
WHAT IS THAT?!
Gyoh...
Gyoh Counter Intelligence Corps...

There is a snake on his face! It's moving!
...I belong to them.


RAISE—
SHUT UP.
KICK
Ugh...

He thinks that I suck.
He sent an incompetent guy like this 'Moon Gal' after me-

... Huh?

What do you mean...?!

Let me introduce myself.
My name is Hong Do Yi.

I am a deserter on the run, and an illegitimate son of Si Bak Yi, the Great General of the country of Gyo.

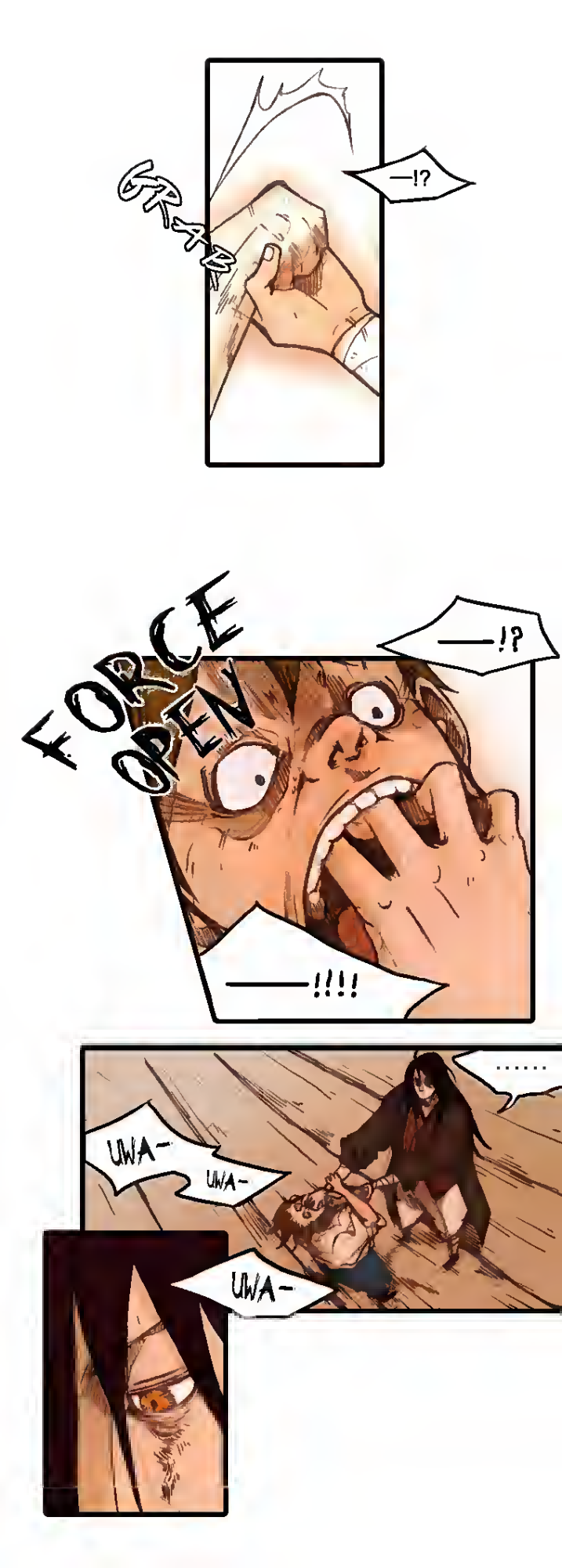
WHAT?

What?

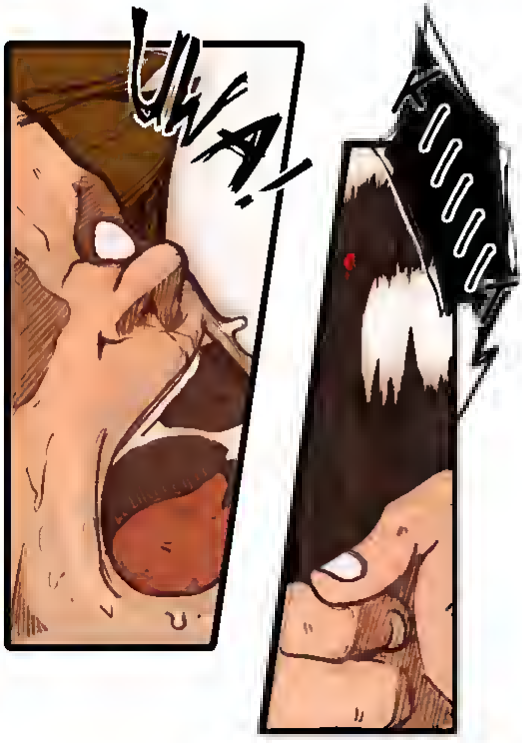
SIGNAL

SIGNAL

That is the polite way of putting it. Now, then...


GRAB
—!?
FORCE OPEN
——!?
——!!!!
.....
UWA-
UWA-
UWA-

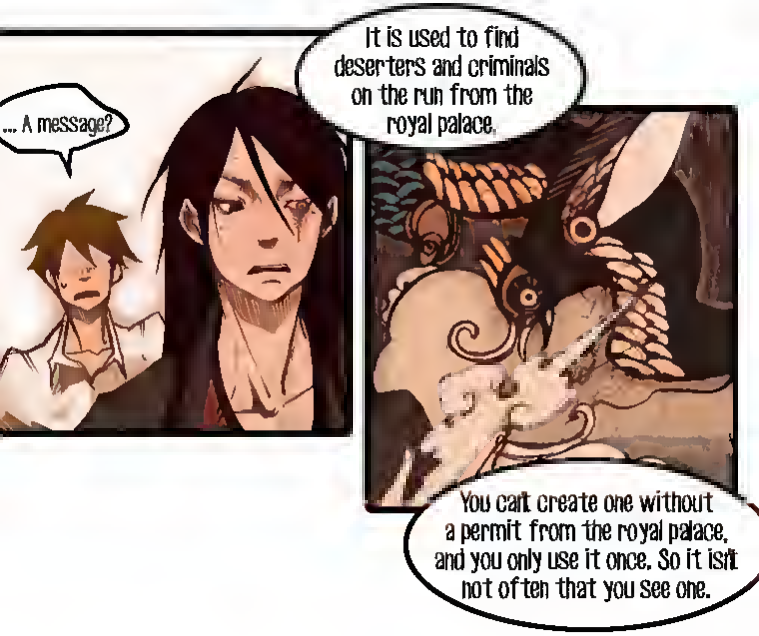
PULLS
OUT

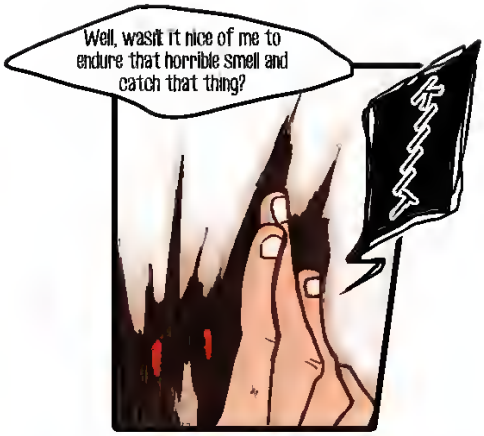

AHA!

No, this smell!
WAVE
WAVE
WAVE
cough
cough

Wha-what is that...?!

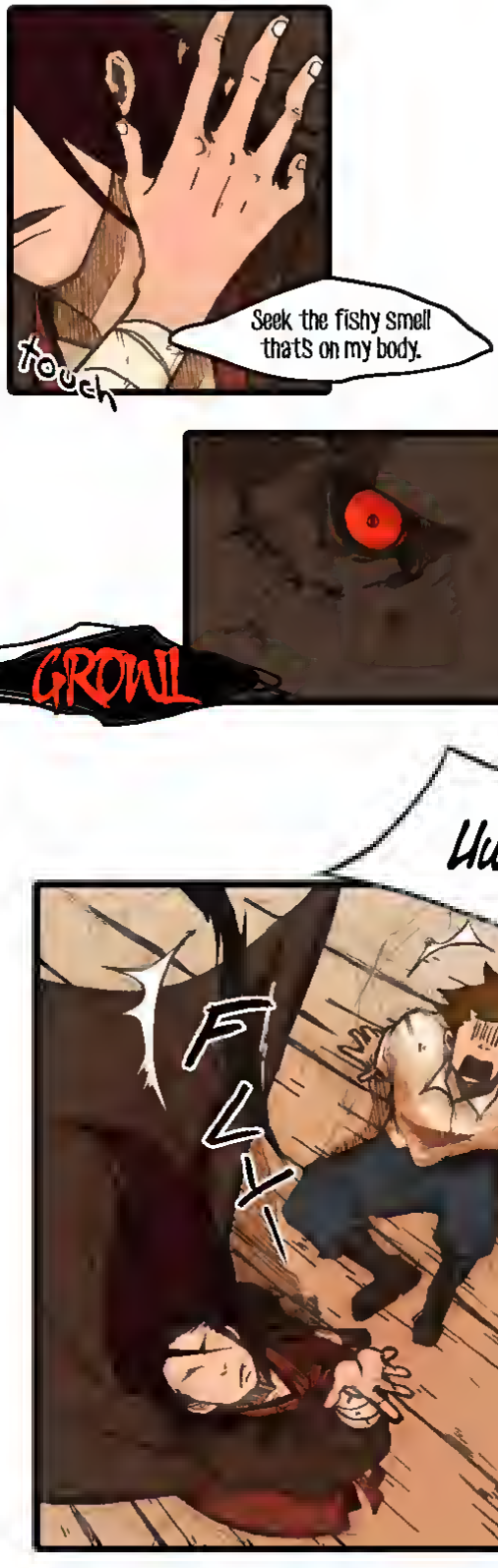
T/N: The Chinese character "逐" means "chase".


... A message?
It is used to find deserters and criminals on the run from the royal palace.
You can't create one without a permit from the royal palace, and you only use it once. So it isn't not often that you see one.


Well, wasn't it nice of me to endure that horrible smell and catch that thing?

It will find that ferocious snake...
CRUM
BITE

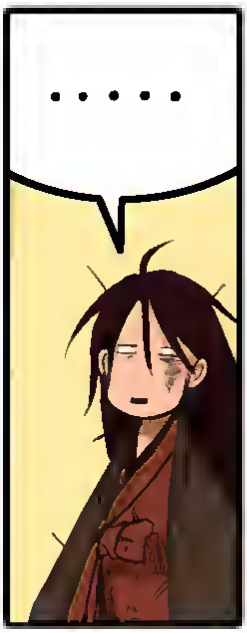
ADDEAR
It's going to search for it instead of me.


touch
Seek the fishy smell that's on my body.
GROWL
Uwaaa!
FLY!

Now then

turns back...

Wha... what happened to me?
I'm... I'm a normal guy! I'm not like you!
May-maybe all of this
hap-hap-happened because of you...


.....

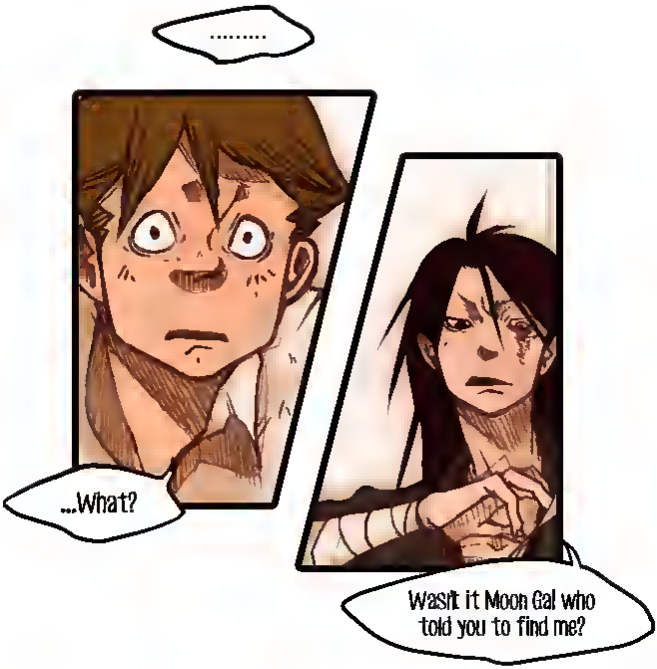
I endured the horrible smell and took that thing out of you and this is how you treat me?!
SLAP
SLAP
No, wait, that smell is still here, Ugh! Ugh!

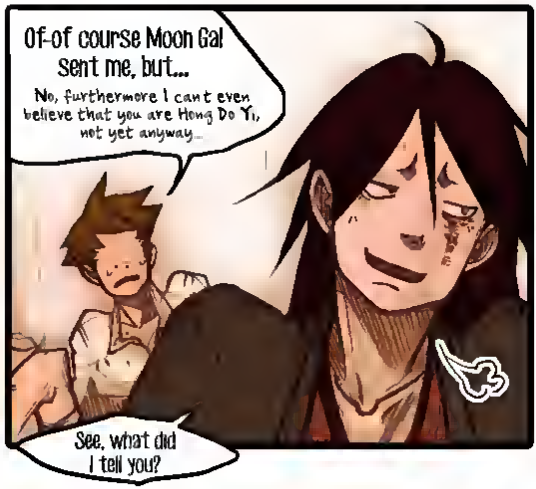
Who is it then, if not you?!
Oww...
I hadn't met anybody suspicious until I met you!
How do I know that you didn't put it there when you pulled it out of my stomach?
And how could you be the great general's daughter?!

WHO ARE YOU CALLING 'DAUGHTER'?!
SWISH
SWISH
ugh

You stupid idiot, look who's talking...
Are you deliberately trying to ignore it?
sigh
sigh

Who could have put it inside your belly?
It was Moon Gal.


.....
...What?
Wasn't it Moon Gal who told you to find me?


Of-of course Moon Gal sent me, but...
No, furthermore I can't even believe that you are Hong Do Yi, not yet anyway...
See, what did I tell you?

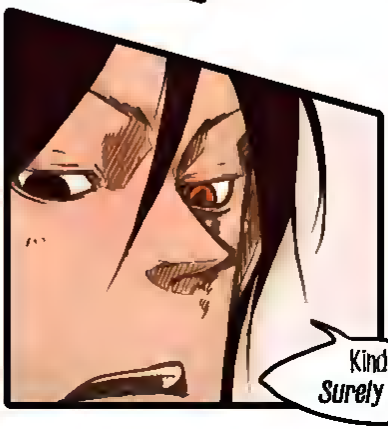
That wicked bastard had some connections in the ranks, so he sent a message. He doesn't have any skills but he can sure talk.

This is why you shouldn't be friends with well-spoken people.

Hey, hey!

I don't know how well you know Moon Gal, but aren't you going too far?

He-he's older than you and he has always been a kind person no matter the circumstances!



Kind?
Surely not!

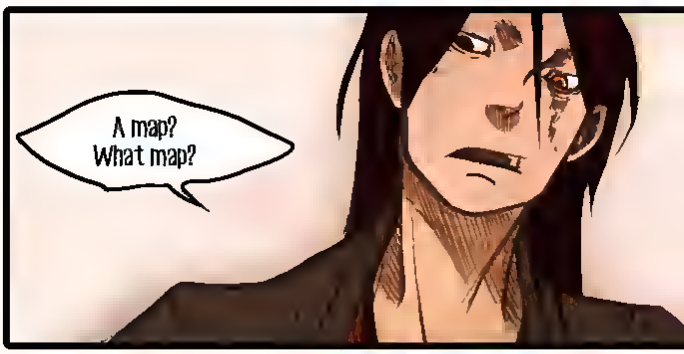
Unclear on the meaning of "family's aspect."
He is Gyo's only sorcerer who has an evil god as his family's aspect when it is taboo.

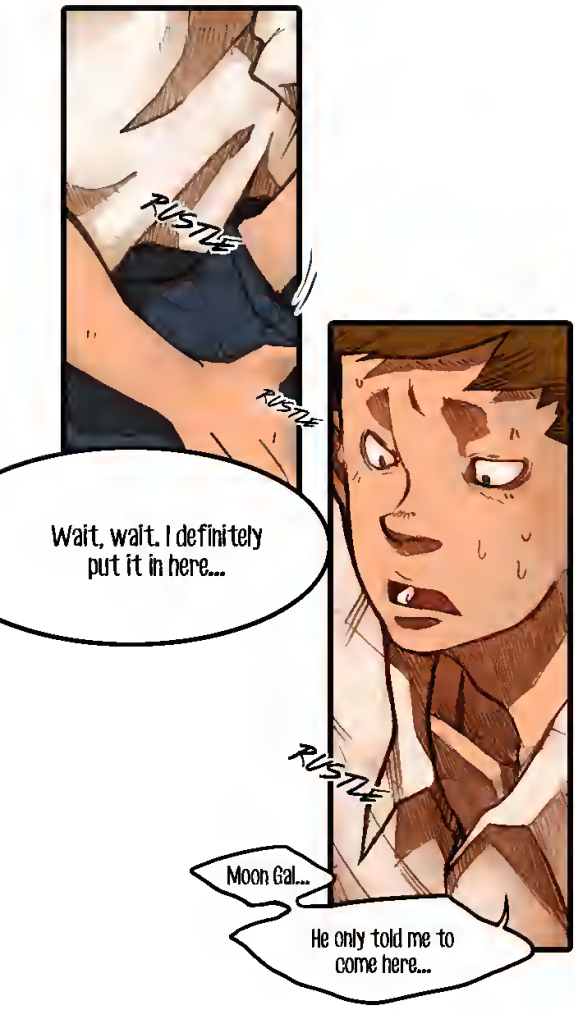
So that thing that was inside you is a disease from an evil god.
poke
It was the source of that horrible smell.

It is a parasite that will control your body to act as its courier.
But soon it will take you as a host and consume your body.
Finally you will be left a living corpse with nought but your skin, left only to spread the disease.

There is a reason why it is taboo.
CLENCH
... It doesn't make sense.

Evil spirits and messages don't matter.
Moon Gal only gave me a map and told me to come here!


A map?
What map?

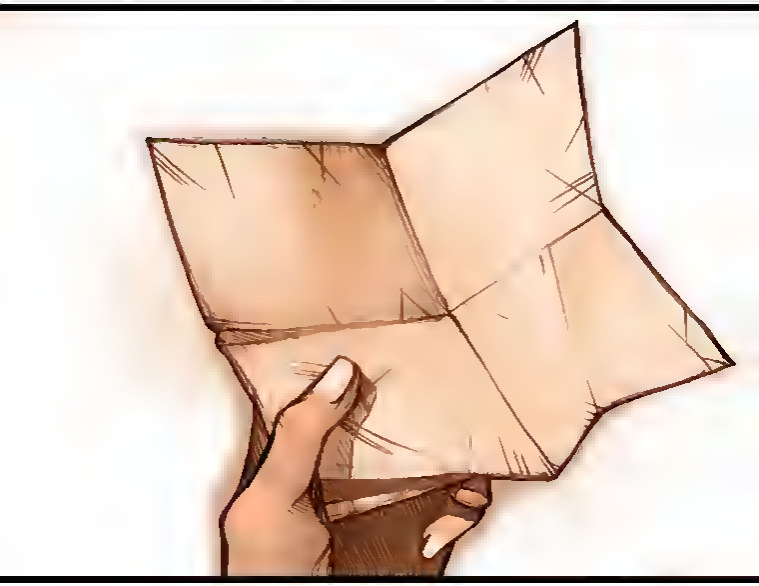

RUSTLE
RUSTLE
Wait, wait. I definitely put it in here....
RUSTLE
Moon Gal...
He only told me to come here...

MOVE—!

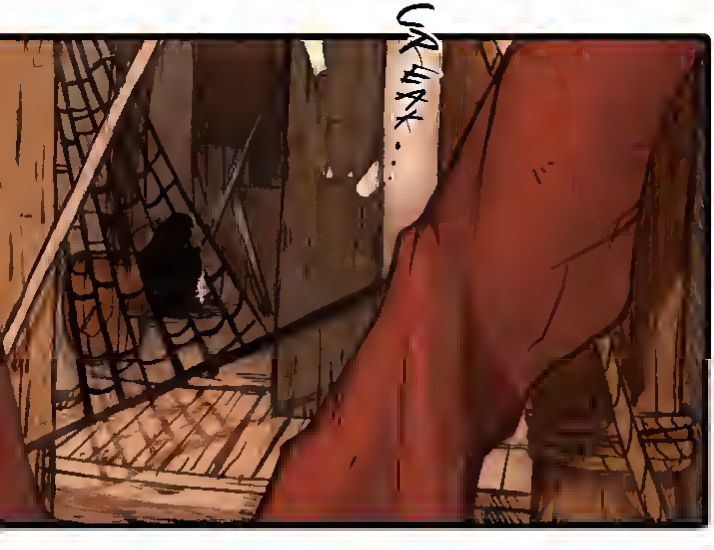
.....!!

.....

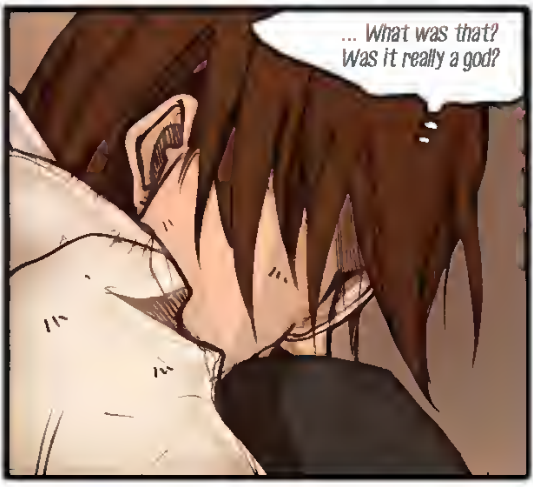
shake
shake



WIND BLOWS...



.....


... What was that?
Was it really a god?

... No! Something like that can't be a god!

That woman who turned into snake. She's one of those things too! A wi-wicked beast! Or a gho- ghost!

That was the reason I left those people.

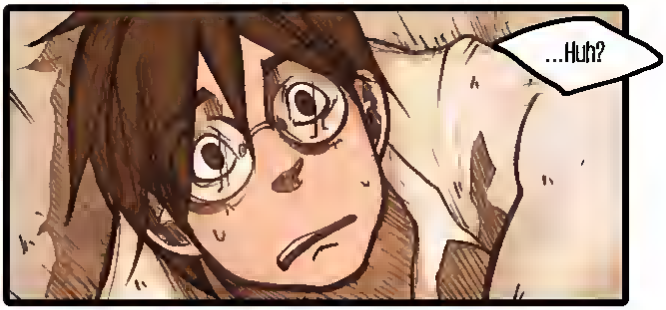
...They have got to be safe.

No, I'm the one in real danger ... I'll just hide here for now.

Flinch

...A bird?

STUMBLE


...Huh?

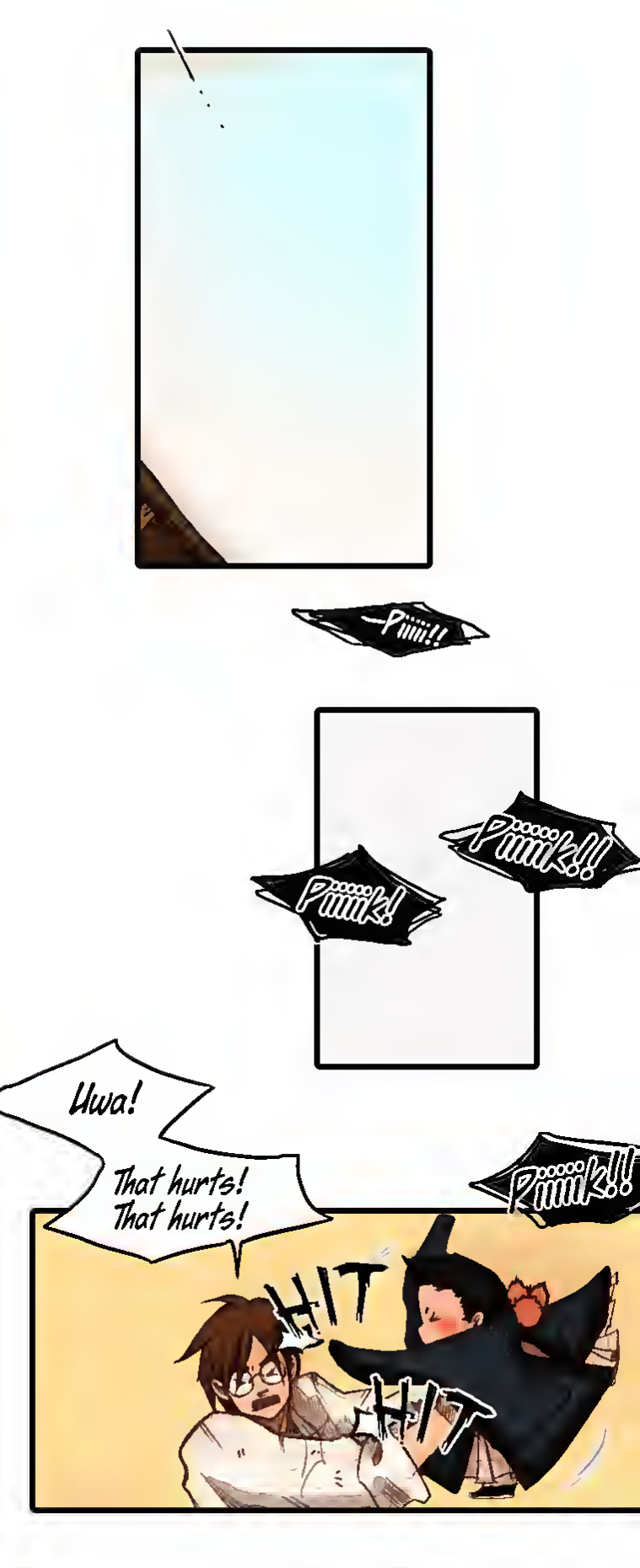
FALLS

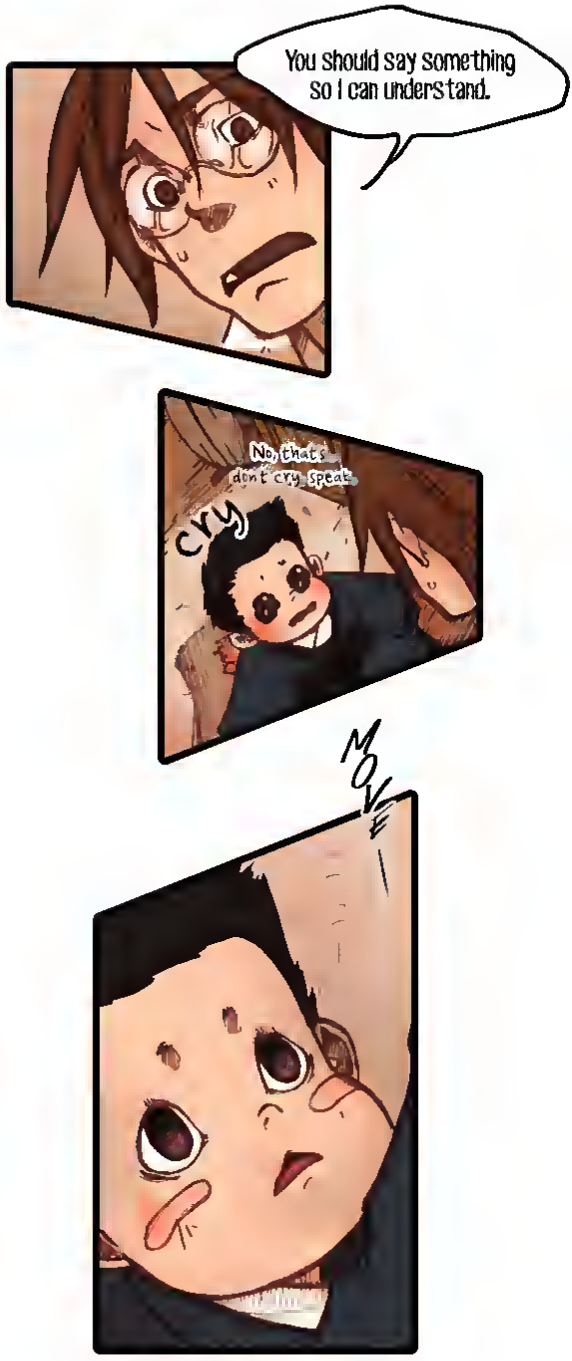
CRASH!!
——?!!!!!!

?
?
RUSTLE

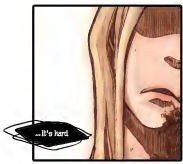
Wha-?!
A kid?!
우와!

Uwa! How did you end up here?
LIFT!
.....
...Maybe...

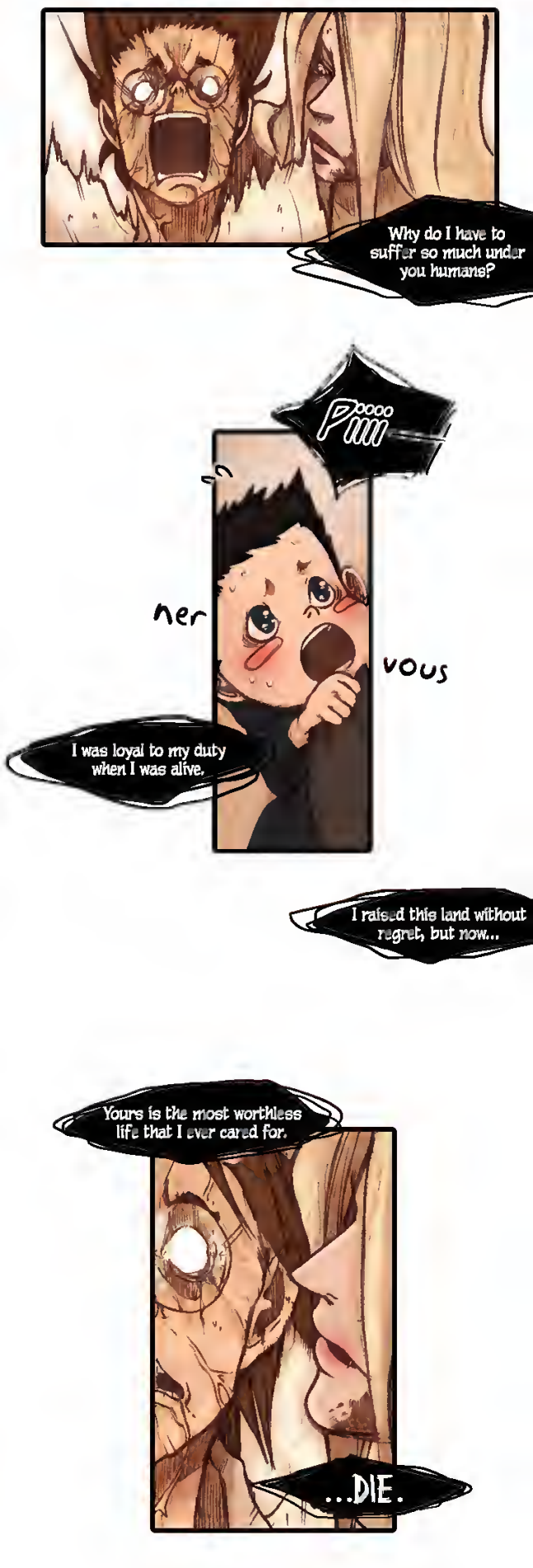

Piiii!!
Piiiik!!
Piiiik!!
Uwa!
That hurts!
That hurts!
Piiiik!!
HIT
HIT


You should say something so I can understand.
No, that's don't cry, speak
cry
MOVE

.....?
What is it, kid?



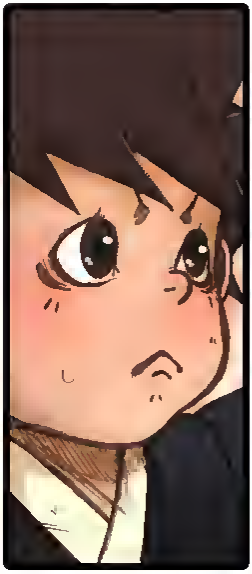
shake
shake
shake


Why do I have to suffer so much under you humans?
Piiii
ner
vous
I was loyal to my duty when I was alive.
I raised this land without regret, but now...
Yours is the most worthless life that I ever cared for.
...DIE.

GRAB
——?!
STEPS
BACK

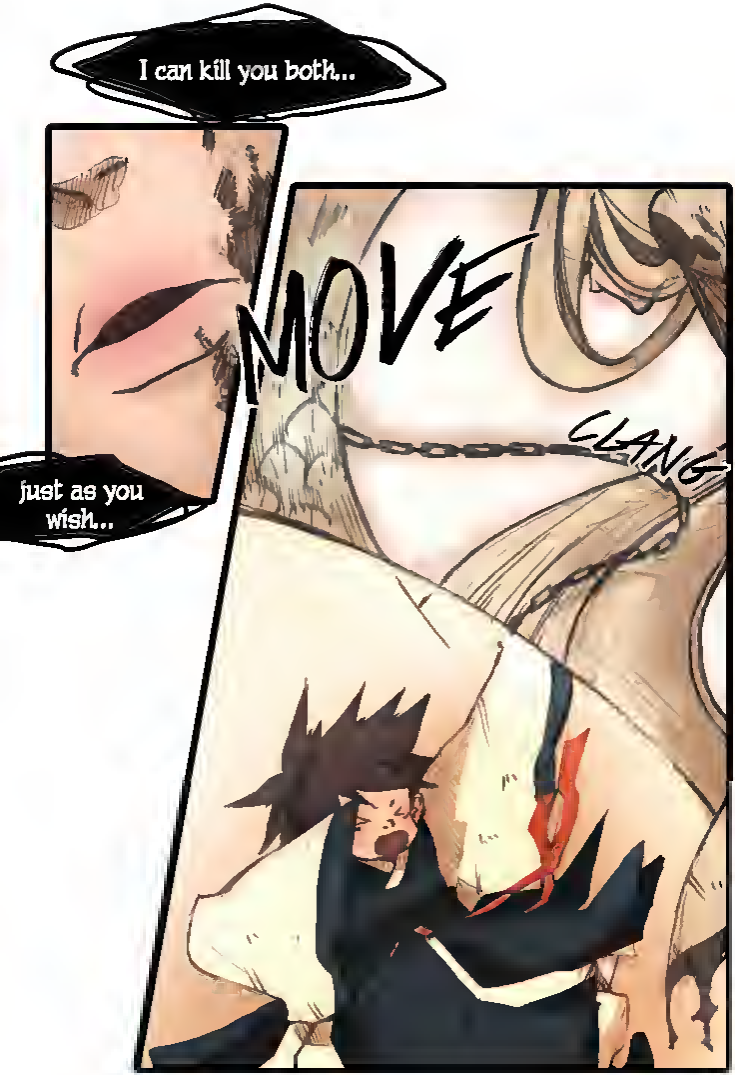
FLUTTER
cough
cough
...You are...!
TAH-DAH!
Kid, kid?!
—?!

...You are foolish.

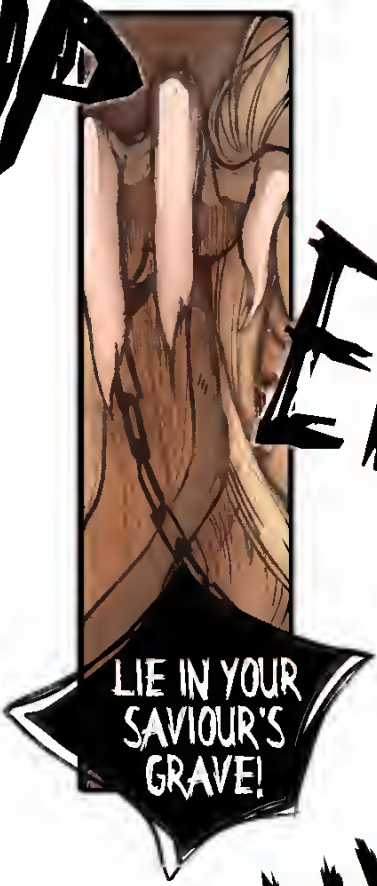


You violated the taboo to help someone like this?
shocked
UWA!

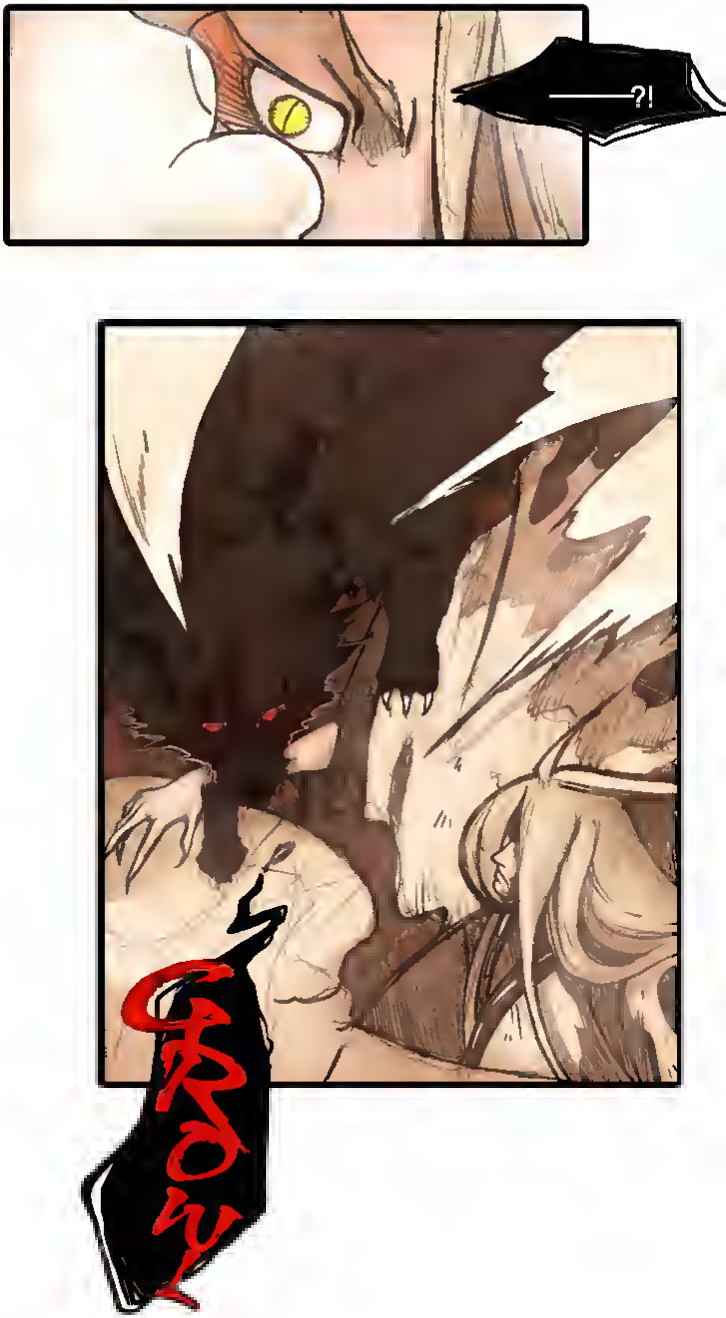
Foolish...
...you are so foolish...
MOVE
MOVE
But if you so desperately wish it...


I can kill you both...
just as you wish...
MOVE
CLANG

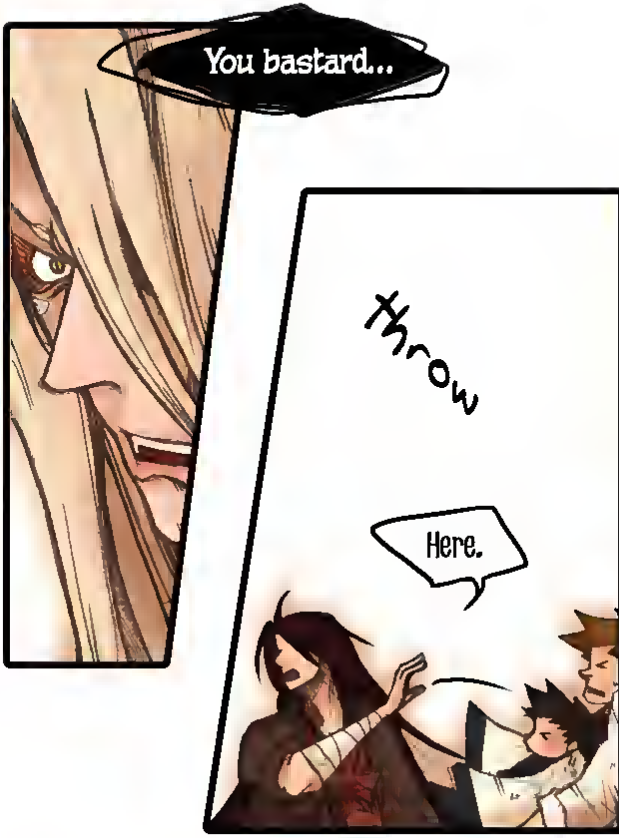
OPEN



CRASH!


——?!
GROWL

Wow.
cough
cough
LIFT
We meet again, beast!
You look a lot better since our last encounter.


You bastard...
Throw
Here.

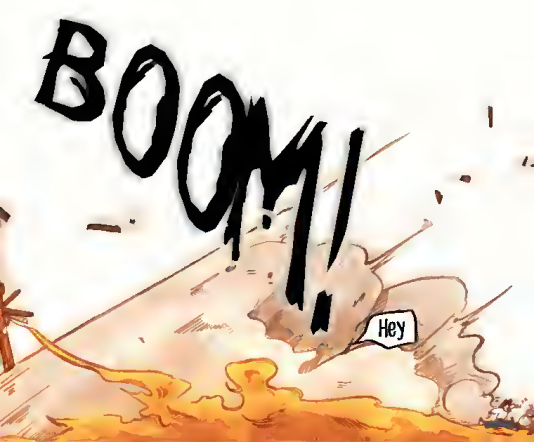
Take that kid and that stupid guy and get out of here.

That stupid guy

You have a stubborn life.
TOUCH
But this time
GRAB
It melted?!

I WILL KILL EVERYBODY...!
FIRE
ROAR
!!

SPREAD
I'm warning you
You are really going to regret it if you come any closer.
MOLE!
SLITHER
——!!

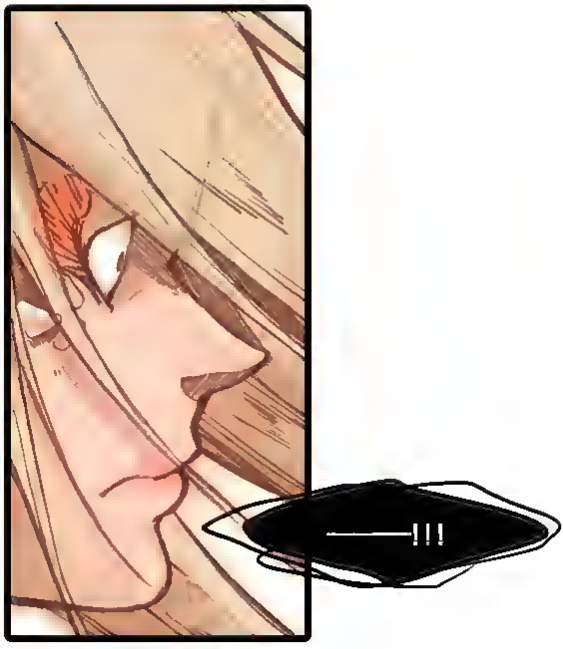

BOOM!!
Hey

LI
FT
SOU

TOUCH

DRAW
...Hey, I haven't finished speaking!

T/N: the Chinese character "Hae" means "to understand"

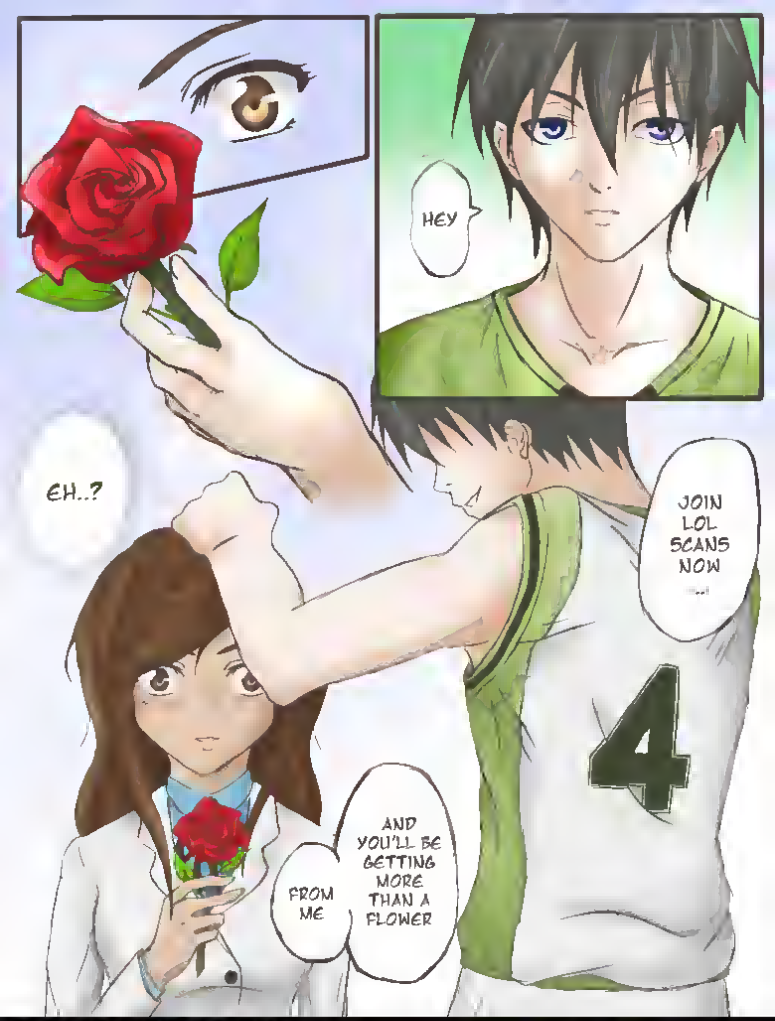

!!!

You seem to like getting to the point, so I won't waste any more of your time...

drip
drip
Now kid...
WA
Say hello to your daddy.
VE

글 그림
SNOWY OWL

To be continued



PLEASE VISIT US ON:
SITE: HTTP://LOLSCANS.WEBS.COM
FORUM: HTTP://LOLSCANS.BOARDS.NET

LOL SCANS
Recruiting!
Translators
KOREAN, JAPANESE & CHINESE, WE ARE IN DIRE NEED OF YOU!
Proofreaders
IF YOU ARE A GRAMMAR-NAZI WITH OR WITHOUT EXPERIENCE!
JOIN US!
Editors
SOMEONE WHO IS KNOWLEDGEABLE OF PHOTOSHOP!
Typesetters
KNOWS A LOT ABOUT FONTS! EXPERT IN CTRL+C & +V.
Cleaners
IF YOU LIKE TO ERASE TEXTS AND HAS BASIC KNOWLEDGE OF PHOTOSHOP, THIS POSITION IS FOR YOU!
WE NEED YOU!

IF YOU WISH TO HELP US, PLEASE VISIT OUR SITE OR FORUM/ :)
SITE: HTTP://LOLSCANS.WEBS.COM
FORUM: HTTP://LOLSCANS.BOARDS.NET
IRC: #LOLSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
ARTWORK BY: HTTP://TUNAKO.DEVIANTART.COM/ | EDITED BY LOLSCANS